



Devisão Relações Públicas, Comunicação e Educação Cívica

Informasaun kona ba Diskusaun no Votasaun Generalidade, Especialidade no Final Global OGE 2011

La'ó Hamutuk hasa'e materias la relevante ba Orsamentu Geral Estadu 2011.
Atu hetan informasaun tan, hare <http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/10OJE2011Te.htm>.

Agenda No 345/II

Reuniaun Plenária Extraordinaria Kuarta-feira, 12 de Janeiro de 2011

Sesaun Plenária Extraordinaria ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice-Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Antes hahu Plenaria ba ohin nian, Presidente informa katak debate orçamento lolos hahu diskusaun iha 10H00 maibe tamba iha problema tecnico atu produz cópias ba Relatorio no Parecer Komisaun C nian, hodi nune'e Mesa muda fali ba 11H00, Presidente informa katak mesmo ohin Plenaria Extraordinaria maibe iha assuntus rua maka Parlamento Nasional tenki hato'o ba público.

Plenária Extraordinaria ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro no membros IV Governo Konstitusional.

Discussaun no generalidade da Proposta de Lei n. 42/II kona ba “Orçamento Geral do Estado da República Democrática de Timor Leste 2011”

Senhores deputados sira halo uluk diskusaun kona ba Guião do Debate no Diskusaun tamba Guião ne'e aprova liu husi Konferensia Lideres Bankadas nebe lidera husi II Vice Presidente Sra. Maria Paixão no Mesa konvoka Konferensia Lideres Bankadas hodi koalitia kona ba diskusaun no votasaun na especialidade nebe Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN halo ponto de orden kona ba Guião nebe labele limita deputados sira nia intervenção.

Presidente konvida Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão hodi halo diskurso kona ba Orçamento Geral Estado ba tinan 2011.

Iha [Diskurso Premeiro Ministru Sr. Kay Rala Xanana Gusmão](#), dehan katak Orsamento 2011 ne'e nudar

- Hein katak 2011 bele sai hanesan Tinan Reforsu ba Paz no Estabilidade, atu nune'e dekada ida ne'e sei komesa to'o 2020;
- Desde Setembru 2007, Governo AMP deklara tiha iha Parlamento Nasional katak hakarak atu utiliza rikeza husi rekursus naturais e minerais ho forma kontrolada e efisienste nebe maka 2007 US \$ 1.940 mil Milhoes, 2008 USD \$ 2.906 mil Milhoens no 2011 5.550 mil Milhoens;
- Kona ba Reseitas Petroliferas sae maka'as iha tinan 2010, Timor Leste rejista aumenta to'o 38% relaciona ho niveis 2009 nian n reseitas petreliferas atini valor rekorrse ka as liu to'o USD \$ 2.172 mil Milhoens;
- Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE) kalkula to'o USD \$ 734 iha 2011 ne'e significa aumenta ho USD \$ 232 Milhoens kompara ho tinan 2010;

- Atu kalkula RSE ba tinan 2011 Governo uza medoa husi estimativas nebe kiik no estimativas referencia EIA nian nudar folin minarai WTI nian;
- Governo ida ne'e nia politika maka atu serve diak liu tan ita nia Povo nia interesse no la bele hakiduk hasoru desafius foun maske implika oras barak hodi halo estudo no reflesoan;
- Politikas reforma nian Governo ne'e implementa ona, fo ona resultados ekonomikus no sosiais boot iha tinan 2010, resultados nebe rekuinse iha nivel internasional;
- Timor Leste nasaun ida nebe estabel ba bei-beik no hatudu dadu-dauk empenhamentu atu kombat pobreza;
- Timor Leste atinje ona Indikadores Desenvolvimento Milenium kona ba taxas mortalidade infantil no labarik sira nebe tinan lima ba okos;
- Reformas iha nivel Jestaun Finansas Publikas, fundamentais tebes ba kresimento ida ne'e;
- Timor Leste hanesan terseiru pais iha mundo maka konsegue kumpri tomak Inisiativa Transparencia ba Industrias Extrativas, Institutu Revenue Wacth no Transparencia Internasional klasifika Timor Leste iha tinan 2010 hanesan halo parte iha Grupo Pais ho transparencia boot liu hotu iha nivel reseitas;
- Total despesas Estado Timor Leste nian ba tinan 2011 maka ho valor USD \$ 985 Milhoens no reseitas totais naun petroliferas nebe estima USD \$ 110 Milhoens, defise fiskal naun petroliferu maka USD \$ 875 Milhoens nebe USD \$ 734 Milhoens sei finansia ho Fundo Petroliferu no USD \$ 141 Milhoens husi Fundo Konsolidadu Timor Leste;
- Orçamento 2011 maka USD \$ 895 Milhoens husi ne'e USD \$ 317,306 Milhoens maka afetus ba Fundo Infra-Estruturas nian no USD \$ 25 Milhoens ba Fundo Desenvolvimento Kapital Humano;
- Fundo Infra-Estrutura sei posibilita kontinuasaun projecto rede nasional kona ba jersaun no transmisaun energia electrica iha sentrais rua Hera no Betano, Governo aloka USD \$ 166 Milhoens;
- Projectos boot hirak nebe maka Governo sei hare maka Pakote Desenvolvimento Suai inklui Portu Multifunsoens (USD \$ 2,5 Milhoens), Baze Fornesimento (USD \$ 11,5 Milhoens), Rehabilitasaun Aeroporto (USD \$ 6,5 Milhoens), Estudo, konsepsaun no sepervisaun kona ba desenvolvimento kosta sul iha Beaco (USD \$ 5,8 Milhoens), Desenvolvimento infra-estrutura iha kosta sul kona ba gazodutu (USD \$ 3,5 Milhoens), estudo ambientais ba investimento ne'e rasik (USD \$ 2,8 Milhoens), ba Portu Maritima Dili (USD \$ 2 Milhoens);
- Orçamento ba maka aloka ba Kapital Menor hatun ba USD \$ 28,3 Milhoens nebe depesas prinsipais maka USD \$12 Milhoens atu sosa ro-ahi patrolha rua ba Segurança Defesa Pais no Ambulansias, bankas moveis ho meios transporte ba monitorizasaun ensinu eskolar iha area rurais e atu aseste STAE nhalo preparaasaun ba eleisoens lokais no jerais, USD \$ 700 Mill atu assiste pasagem responsabilidade husi UNPOL ba PNTL no USD \$ 1.1 Milhoens ba ekipamentos eskolas tekniko-profisionas nos laboetorius Ministerio da Edukasaun;
- Orçamento ba Kapital Desenvolvimento ho total USD \$ 405,9 Milhoens husi total ne'e USD \$ 317.0 Milhoens aloka ba Fundo Infra-Estruturas, medidas prinsipais maka USD \$ 65 Milhoens ba MDG's, ba uma, be no saneamento, USD \$ 15.5 Milhoens ba PDD iha nivel aldeias, sucos no sub-distritos, USD \$ 28.8 ba PDD iha nivel distrital, USD \$ 166 Milhoens ba programa desenvolvimento Tasi Mane;
- Orçamento ba Transfersias Publika nebe ho total USD \$ 164.4 Milhoens nebe fahe ona ba USD \$ 7.5 Milhoens ba desmobilizasaun FALINTIL, USD \$ 1.1 Milhoens ba Konseho Veteranus, USD \$ 800 Mil ba transladaaun restus mortais vitimas sira nian, USD \$ 58.8 Milhoens ba pagamento pensoens ba Veteranus no USD \$ 30.2 Milhoens ba grupos vulveraveis sira, USD \$ 3.4 Milhoens ba kapitalizasaun IMFTL, USD \$ 3.5 Milhoens ba operasoens no subsidius ba kapasitasaun administrasaun lokal;
- Orçamento total ba Categoria Bens e Serviços ho montante USD \$ 270 Milhoens inklui Fundo Desenvolvimento Kapital Humano;

- Categoria Salrios e Vencimentos ho total USD \$ 115.9 Milhoens;
- Ikus lius Premeiro Ministro hato'o katak esforsu tomak nebe maka Governo ne'e halo sei la vale se ita la konsegue manetin armonia no maturidade politika, se la respeita valor dialogo ho direito ba diferenca opinoens nebe tenki konstrutivas;

Presidente informa ba Primeiro Ministro katak iha fatin balun Electricidade mate hela no husu atu fo autorizasaun ba Secretario Estado Electricidade, Agua no Urbanizasaun atu halo lakan electricidade no informa mos ba Plenaria tomak katak iha Plenaria Extraordinaria ohin nian parstisipa mos Parlamento Juventude.

Depois de intervalo almoço, Plenaria continua ho agenda diskusaun na Generalidade ba Orçamento Geral Estado ba tinan 2011

Presidente konvida Presidente Komisaun Economia, Finansas no Anti-Korupsaun (Komisaun C) Sr. Dr. Manuel Tilman husi Bankada Parlamentar KOTA no Sra. Maria Terezinha Viegas husi Bankada Parlamentar CNRT nebe Komisaun C hili sai Relatora.

Komisaun C hato'o katak Proposta de Lei Nº 42/II ne'e tama iha Parlamento Nasional iha loron 15 fulan Novembro tinan 2010 no Mesa entrega ba Komisoens Especializadas Permanentes iha loron 16 fulan Novembro tinan 2010 hodi halo audiencias publicas no elaborasaun parecer.

Komisaun C realiza realiaza Audiencias Públicas kona ba Fundo Consolidado de Timor Leste (FCTL) ho Ministra Finansas, Secretario Estado Rekursos Naturais, Ministro Turismo, Komercio no Industria, Ministro Economia no Desenvolvimento, Ministro Administrasaun Estatal acompanha husi Administradores de Distritos, Câmara Comercio no Industria (CCI), Consorcio Nacional Timorenses (CNT), União Nacional das Pequenas Empesas (UNPETIL), Autoridade bancaria de Pagamento (BPA), Conselho Consultivo do Fundo do Petroleo (CCFP), ONG FONGTIL, Lao Hamutuk, Luta Hamutuk. Kona ba Fundos Especiais – Fundo de Infra-Estrutura no Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Komisaun halo audiencias publikas ho Ministra Finansas, Ministro Infra-Estruturas, Ministro Turismo, Komercio no Industria, Ministro Edukasaun, Ministra Solidariedade Sosial, Secretario Estado ba Rekursos Naturais no Secretario Estado ba Electricidade, Agua e Urbanizasaun.

Iha [Relatorio Komisaun C nian](#) ne'e fahe ba Introdução, Execução Orçamento de 2010, Proposta de OGE para 2011 (ENQUADRAMENTO GERAL-Estrutura e Conteúdo, Cenário da Economia Mundial, Prioridades Nacionais, Financiamento, CENÁRIO MACROECONÓMICO DE TIMOR LESTE-Crescimento e Desenvolvimento Económia, Inflação, Balança de Pagamentos, Emprego, Investimento Privado, ANÁLISE DA DESPESA-Fundo Consolidado de Timor Leste, Fundos Especiais, ANÁLISE DA RECEITA-Receitas Não Petrolíferas, Receitas Petrolíferas-Fundo do Petroleo, APRECIACÃO JURÍDICA, RECOMENDAÇÕES DAS COMISSÕES ESPECIALIZADAS- Comissão A,B,C,D,F,E,G no E, GMPTL, RECOMENDAÇÕES DA COMISSÃO PARA A ECONOMIA, FINANÇAS E ANTI-CORRUPÇÃO, PARECER, APROVAÇÃO DO RELATÓRIO no ANEXOS.

Parlamento Nacional liu husi Komisaun C hato'o Rekomendasaun ba Governo, rekomendasaun ne'e kona ba :

1. Serviços e Fundos Autónomos,
2. Parceirias Públicos - Privadas
3. Gestão Privada de Serviços do Estado
4. Redução da Pobreza através da dostação da agricultura,
5. Verbas destinadas à redução da pobreza
6. Informação económico-social faável e de qualidade – Inquérito sobre as poupanças domésticas e o investimento, Inquérito sobre Input-Output, Inquérito sobre o sector de comércio e serviços, Rever o cabaz de preços, Realizar um inquérito sobre os padrões de vida e Obtenção de dados estatísticos sobre a produção nacional
7. Revisão da Comissão da Função Públicas

8. Simplificação de processos de licenciamento e atribuição de alvaás para pequenos negócios
9. Diferença substancial entre a Resolução do Parlamento e a Propsta de Lei do OGE de 2011
10. Centarl Eléctrica de Hera
11. Cálculo do preço do petróleo
12. Estabelecimento de Fundos Especiais
13. Fundos Especiais
14. Dotação financeira do Fundo das Infra-Estruturas
15. Transferências de Saldos
16. Serviços de Administração de Medicamentos e Equipamentos de Saúde – SAMES
17. Agências Nacional de Petróleos
18. Jogos recreativos
19. Investimento no sector da Educação
20. Investimento no sector da Saúde

Depois Komisaun halo Relatorio no Parecer, Presidente encerra Plenaria ba ohin lora tamba horas to'o onano husu ba Governo atu prepara an di-diak hodi responde rekomendasaun nebe hato'o husi Parlamento Nasional liu husi Komisaun C no sei kontinua fila fali lora 13 Janeiro oras 09H00.

Agenda N^o 346/II

Reuniaun Plenária Extraordinaria Kinta-feira, 13 de Janeiro de 2011

Sesaun Plenária ba lora ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sr. Maria Paixão, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice-Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro no membrus IV Governo Konstitusional.

Presidente konvida Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão hodi responde ba Rekomendasaun Parlamento Nasional nebe liu husi Relatorio no Parecer Komisuan C.

Primeiro Ministru Sr. Kay Rala Xanana Gusmão, hato'o katak Governo sei responde uluk ho buat nebe maka iha ligasaun ho Makro Ekonomia, liu-liu ba Fundos Especiais, hato'o agradecimento ba Oposisaun (Bankada Parlamentar FRETILIN nebe maka kestiona kona ba legalidade Fundos ne'e) no agradese mos ba Komisaun C nebe maka fo lembra no esplika klean liu kona ba Fundos Especiais ne'e. Fundos ne'e tuir Governo legal tamba kumpri duni lei, tamba kualker lei fo dalan ba Governo atu kria Fundos, no Fundos ne'e sei iha Conselho Administrasaun ida hodi halo kontrola ba fundos ne'e no mos sei hare ba Projectos Infra-estruras. Orçamento ne'e sei kontinua ba PDD tamba ita infrenta buat barak iha base, Governo consegue kontrola preço material iha Nasional no Distritos. Iha Projecto pluri anual hanesan ponte no estradas no projectos boot maka prepara supply base iha Suai, iha sector agrikultura Governo fahe Traktor liman, traktor boot, makina dulas kafe, batar no sei hare irigasaun iha zona rurais no hari'i armagen iha Distritos, kona ba MTCI Governo atrai investimentos, kona ba Sentral Electrica Hera sai preocupação ita hotu no kontrato nebe USD 338 ba torre no linhas tramisaun nian no ba sosa gerador segundo-maun no torre barak maka monta ona,

Ministra Finansas Sra. Emilia Pires kolaia kona ba Makro nian hanesan preço petroleo (RSE), kona ba factor diskonto ita uza tinan ida deit, transferencias do saldos, ANP nia kontas hetan auditorio internacional.

Depois PM ho MF halo resposta ba Rekomodasaun PN nian, Presidente fo tempo ba Senhores deputados sira atu halo intervensaun kona ba :

- Receitas husi Mina Rai sei tun iha futuro no husu labele uza demais osan mina rai tamba mina rai ne'e sei maran iha tempo ida;
- Kona ba carry over, ne'e hanesan deit ho Governo anterior;
- Fundos Especiais ne'e lei la fo dalan, husu atu kumpri Konstitusaun no Lei;
- Orçamento 2011 hatudo dinamika katak iha mudansa nebe Governo halo reforma administrativo nebe hahu iha inisia, hatudu katak iha progresso;
- Povo prekoupa ho kampo de trabalho tamba ema estrangeiros barak maka mai husi rai liur hodi faan sasan iha rai laran;
- Fundos Kapital Desenvolvimento ne'e baseia ba lei tamba Lei hatete katak Governo bele halo Fundos
- Kona ba Infra-Estrutura basico no kapital humano ne'e importante tebes atu ita fo apoio hodi tau fondasi ba nasaun ne'e;
- Preco fos nia nebe mesmo Governo kria ona kondisaun maibe fos folin sae nafatin tamba fos sai hanesan sasukat ba nesecidades basico;
- Kona ba mudansa klimatika nebe sei afeita ba povo nian moris;
- Orçamento ne'e sufsiente maibe problema maka planeamento no execução ba Orçamento Geral Estado;

Presidente informa ba Plenaria tomak katak horas ne'e da-daduk estudantes UNTL sira halo hela manifestasaun iha Edificio Parlamento Nasional nian ohin, nebe Presidente husu Primeiro Ministro atu fo autorizasaun ba Ministro da Edukasaun Sr. João Cancio no Sr. Virgilio Dias Marcal husi Bankada Parlamentar CNRT nudar mos Presidente Komisaun F no Sr. dep. Francisco Jeronimo husi Bankada Parlamentar FRETILIN nudar mos Vice Presidente Komisaun hodi halo dialogo ho estudantes sira.

- Koalia mos kona ba PEDN nebe refleta duni nesecidades povo nian tamba la representa partido politika no sai hanesan previsaun ba 2020;
- Husu atu responde ba poco nian mois ida nebe solider no hasai povo husi kiak no mukit;
- Kona ba PEDN hato'o katak PEDN ne'e sei aprova iha Parlamento Nasional, to'o agora seidak aprova maibe Governo aloka ona orçamento hodi estabeselese fundos hodi atinje PEDN;
- Senhores deputados sira mos kestiona tamba Governo sei aloka Orçamento ba Konstrusaun Irigasaun Bebui-Viqueque;

Depois de intervalo almoço, Plenaria continua ho agenda diskusaun na Generalidade ba Orçamento Geral Estado ba tinan 2011

Deputados sira questiona kona ba:

- Fundos ne'e laiha problema maibe nia legalidade para hodi asegura Fundos ne'e halo nusa, hodi lebele impede prosseço desenvolvimento;
- Desenvolvimento hirak ne'e tenki lao ba oin maibe desenvolvimento hirak ne'e labele iha Nasional deit;
- Kona ba Ministerio Agrikultura no Peskas nebe fahe traktor iha fatin balun deit tamba iha Manatuto sei uza manual, Minisetrio Saude tenki hare distribuissau ai-moruk ho qualidade ida que diak;

Depois Senhores deputados sira halo intervensaun, Presidente fo tempo Primeiro Ministro no Ministra Finansas hodi responde preokupasaun husi Senhores deputados sira.

- La aseita atu fo subsidio ba sosa fos tamba benefisia deit ema balun no povo continua halerik ho folin fos nebe karun;
- Koalia mos kona ba programa descentralizasaun nebe Governo ne'e halo ligado ho Fundos Especiais;

- Preokupa mos ho orçamento nebe aloka ba sector agrikultura tamba povo barak depende ba sector agrikultura;
- Governo gastas orçamento barak maibe laiha mudansa tamba la kria desenvolvimento ida que produktivas;
- Osan barak la to'o iha area remotas ou area rurais tamba osan ne'e sirkula deit iha capital nasional no distritos;

Depois Senhores deputados sira halo intervensaun no komentario, Presidente Parlamento Nasional encerra Plenaria tamba horas to'o no husu ba Governo atu prepara an di-diak hodi responde preokupasaun nebe mai husi deputados sira no sei continua fali iha 14 Janeiro oras 09H00.

Agenda N^o 347/II

Reuniaun Plenária Extraordinaria Sexta-feira, 14 de Janeiro de 2011

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nasional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Sr. Vicente da Silva Guterres, II^o Vice Presidente Sra. Maria Paixão, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice-Secretária Sra. Dep. Maria da Costa Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro no membrus IV Governo Konstitusional.

Presidente konvida Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão hodi responde ba perguntas no preokupasaun husi Senhores deputados nebe hato'o Plenaria Kinta-feira, 13 fulan Janeiro tinan 2011.

Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão, hato'o katak Governo sei responde continua ho programa nebe Governo ne'e trasa ona no fundos nebe maka Governo ne'e estabelece atu responde nesecidades povo nian.

Depois Primeiro Ministo ho Ministra Finansas halo resposta ba Rekomodasaun PN nian, Presidente fo tempo ba Senhores deputados sira atu halo intervensaun kona ba :

- Governo laiha plano atu hare Receitas husi fundos seluk aleindeundos Mina Rai nebe sei tun iha futuro no husu labele uza demais mina rai tamba mina rai ne'e sei maran iha tempo ida;
- Fo apoio ba Governo kona ba Fundos rua nebe Governo ne'e estabelece;
- Governo la hare kona ba serviços kooperativas nian;
- Koalia mos kona ba assuntus justiça liu-liu relasaiona ho serviços PNTL nian;
- Kritikas maka'as mos konas kona ba linha koordensaun entre membros Governo tamba Membros Governo sira laiha linha koordensaun ba malu, hanesan wainhira mota Maloa sae, Primeiro Ministro tenki tun rasaik atu resolve problema refere;
- Koalia mos kona ba qualidade ensino basico nebe distritos balu qualidade diak maibe distros balun qualidade ladiak ne'e hatudu katak laiha equilibrio ida ba ema Timor oan atu tama iha UNTL;
- Hare katak iha desigualdade no desiquilibrio iha prosesso desenvolvimento tamba Aileu, Ainaro no Same continua kiak no mikit continua sae nafatin;
- Preokupa mos ho situasaun nebe maka UNTL no RTTL infrenta tamba instituisaun rua ne'e Governo investe orçamento ida que boot tebes;
- Prekuopa mos ho kondisoens posto iha Fronteira tamba Governo la kria kondisoens ida que diak ba Alfândega no Polisia Fronteira;
- Laiha orçamento nebe aloka ba Parlamento foin sae;
- Preokupa mos problema electricidade nebe continua lakan-mate no duvidas katak Central Electricidade Olie Pesado sei la lakan iha 2011 tamba laiha previsaun ba planeamento;

Depois de intervalo almoço, Plenaria continua ho agenda diskusaun na Generalidade ba Orçamento Geral Estado ba tinan 2011

Presidente fo nafatin tempo ba Senhores deputados sira hato'o duvidas no preokupasaun kona ba OGE na generalidade, tuir deputados sira katak :

- Fo apoio ba Fundos nebe Governo ne'e estabese maibe objectivo husi Fundos ne'e saida;
- Lamenta mos politika reforma funcionarios publik nebe foin dadauk ne'e halo nomeasaun ba funcionarios temporarios ba permanente;
- Husu ba Governo atu tau Decreto Lei ida atu hare ba pessoal iha Ministerio Publiko;
- Sujere ba Governo atu hari'i Hospital ba ema bulak tamba ospital ne'e importante;
- Koalia mos kona ba kazu iha RTTL nebe maka funcionariso sira halo greve hodi husu ba Governo atu troka Presidente Board RTTL nian;

Depois Senhores deputados sira halo intervensaun, Presidente fo tempo Primeiro Ministro no Ministra Finanzas hodi responde preokupasaun husi Senhores deputados sira.

Primeiro Ministro koalia liu ba fundos, sentral electricidade, sector real, Governo aloka osan barak ba Banco-Ministerio Economia no Desenvolvimento, Ministerio Agrikultura no Peskas, MTCI, Ministerio Edukasaun, no iha duni problema iha edukasaun nebe afeta ba problema professores sira, kona ba kazu Delta Nova agora dadauk prosesso lao hela no kona ba orcamento ba Parlamento Juventude iha osan ho valo USD \$ 250.000, kona ba kazu RTTL nia, Governo halo ona dialogo ho RTTL no iha ligasaun ho Komisaun Funsau Publiko tamba sira Funcionario Publik.

Depois Primeiro Ministro halo intervensaun no responde perguntas husi Senhores deputados sira, Presidente fo tempo ba Bankadas Parlamentares hodi halo intervensaun ikus liu antes tama votasaun na generalidade, iha intervensaun Bankadas Parlamentares preokupa ho Orçamento nebe maka aloka ba Fundos no husu ba Governo atu hadia qualidade de serviços hodi nune'e povo sira iha areas rurais bele senti hotu osan nebe Parlamento Nasional aprova ne'e. Resultado votasaun na generalidade : a favor 43, kontra 21 no abstensoens 1. Hodi nune'e Proposta de Lei n. 42/II kona ba "Orçamento Geral do Estado da República Democratica de Timor Leste 2011" aprovado na generalidade.

Antes encerra Plenaria ba ohin nian, Presidente informa ba Senhores deputados sira katak 17 Janeiro, 09h00 sei iha Konferencia Leaders Bankadas Parlamentar no Plenaria hahu 10h00.

Loron 17-21 no 24 sei bele inklui orsida

Agenda N^o 352/II

Reuniaun Plenária Tersa-feira, 25 de Janeiro de 2011

Sesaun Plenária ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Maria Exposto.

Antes hahu Plenaria ohin Presidente mos informa ba Plenaria tomak katak ohin loron diskusaun no votasaun tama ona iha loron sanulu, Presidente mos husu ba Senhores deputados sira atu fo hanoin ba Mesa hodi nune'e servisu bele lao ho diak.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão no membrus IV Governu Konstitusional

Ministerio das Infra-Estruturas

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 110 Categoria Bens e Serviços iha Ministerio Infra-Estrutura. Proponentes sira husu atu redus orçamento nebe aloka ba Combustivel ba Geradores nebe ho montante USD \$ 44. 314 no redus ba USD \$ 42.314. Proposta ne'e retira husi Deputados proponentes Sr. dep. Antoninho Bianco, Sr. dep. Joaquim Amaral, Sr. dep. Inacio Moreira no Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN, depois simu kestaun nebe maka hato'o husi Governo no Proposta de

Alterasaun N^o 123 Kategoria Capital de Desenvolvimento Direcção Nacional de Estradas, Pontes e Controlo de Cheias, Proponentes sira husu atu aumenta tan USD \$ 1.000.000. Deputados proponentes maka Sr. dep. Joaquim Amaral, Sr. dep. Arsenio Bano, Sra. dep. Aicha Bassarewan, Sr. dep. Inácio Moreira no Sr. dep. Francisco Branco husi Bankada Parlamentar FRETILIN retira depois simu esplikasaun husi Governo;

- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Ministerio das Infra-Estruturas Resultado votasaun : a favor 42, kontra 9 no abstensoens 11. Hodi nune'e Orçamento nebe aloka ba Ministerio das Infra-Estruturas Parlamento Nasional aprova no Presidente husu ba Ministro no Secretario Estado nebe iha Ministerio das Infra-Estruturas nian okos atu serviço maka'as hodi halo desenvolvimento.

Depois intervalo almoço, Senhores deputados sira kontinua ho diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun nebe ligado ho :

Ministerio Turismo, Comercio e Industria

- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 107 Kategoria Bens e Serviços iha Ministerio Turismo, Komersio no Industria. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Rubrika Serviços de Profissionais. Depois simu esplikasaun husi Ministro MTCI Deputado Proponente Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN, retira sira nian Proposta de Alterasaun.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 90 Kategoria Bens e Serviços. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Rubrika Arrendamento de Propriedades. Depois simu esplikasaun husi Ministro MTCI Deputado Proponente maka Sr. dep. Antoninho Bianco, Sra. dep. Aicha Bassarewan no Sr. dep. Joaquim dos Santos husi Bankada Parlamentar FRETILIN, retira sira nian Proposta de Alterasaun.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 108 Kategoria Bens e Serviços. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Rubrika Serviços de Profissionais Direcção Nacional de Administração e Finanças. Depois simu esplikasaun husi Ministro MTCI Deputado Proponente Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN, retira sira nian Proposta de Alterasaun.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 93 Kategoria Bens e Serviços. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Rubrika Outros Serviços Diversos Gabinete do Director Geral. Resultado votasaun : a favor 21, kontra 34 no abstensoens 6. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados Proponente maka Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 109 Kategoria Bens e Serviços. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Rubrika Outros Serviços Diversos Direcção Nacional de Administração e Finanças. Resultado votasaun : a favor 24, kontra 32 no abstensoens 5. Proposta de Alterasaun ne'e la passa. Deputados Proponente maka Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 82 Kategoria Bens e Serviços. Proponentes husu atu redus orçamento nebe aloka ba Direcção Nacional de Comercio Domestica. Resultado votasaun : a favor 54, kontra 0 no abstensoens 7. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados Proponente maka Sra. dep. Josefa Soares, Sr. dep. Osorio Florindo, Sr. dep. Jose Texeira no Sr. dep. Elizario Ferreira husi Bankada Parlamentar FRETILIN.
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Ministerio Turismo, Comercio e Industria. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 5 no abstensoens 18. Orçamento ba Ministerio Turismo, Comercio e Industria, Parlamento Nasional aprova no Presidente husu ba Ministro atu serviço maka'as hodi halo mudansa ba mecanismo ba kompra produkto lokal.

Ministerio Agricultura e Pescas

- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 55 Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu aumenta orçamento nebe aloka ba Direcção Nacional de Agricultura e Horticultura. Resultado votasaun : a favor 25, kontra 14 no abstensoens 20. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados proponentes maka Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges no Sr. dep. Domingos Mesquita husi Bankada Parlamentar PUN.
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Ministerio Agricultura e Pescas. Resultado votasaun : a favor 40, kontra 1 no abstensoens 15. Hodi nune'e Orçamento ba Ministerio Agricultura e Pescas, Parlamento Nasional aprova no Presidente husu ba Ministro atu esforsu serviço hodi hadia agricultura ita nian.

Ikus liu Presidente encerra Plenaria ba ohin loron no sei kontinua fali 26 Janeiro oras 09H00.

Agenda N^o 354/II**Reuniaun Plenária Extraordinario Kuarta-feira, 26 de Janeiro de 2011**

Sesaun Plenária Extraordinario ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Maria Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão no membrus IV Governu Konstitusional

Tribunais

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 113 Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Viagem ao Estrangeiros ho montante USD \$ 50. 000. Resultado votasaun : a favor 53, kontra 0 no abstensoens 0. Proposta ne'e passa por unanimidade Deputados proponentes Sr. dep. Domingos Sarmiento, Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sr. dep. Aniceto Guterres husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba Orgão Tribunais. Resultado votasaun : a favor 52, kontra 0 no abstensoens 1. Hodi nune'e Orçamento ba Orgão Tribunais Parlamento Nasional aprova.

Procuradora Geral da República-PGR

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 113 Categoria Despesa Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Formação Profissional e Seminários ho montante USD \$ 300.000. Resultado votasaun : a favor 17, kontra 31 no abstensoens 6. Proposta ne'e la passa, Deputados proponentes Sr. dep. Domingos Sarmiento, Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sr. dep. Aniceto Guterres husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 48 Categoria Capital de Desenvolvimento. Proponentes sira husu pedido adicional 140 mill ba Cosntrusaun Residencial Official Procuradora Geral da República. Resultado votasaun : a favor 43, kontra 1 no abstensoens 9. Proposta ne'e passa por unanimidade Deputados proponentes Sr. dep. Domingos Sarmiento, Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sr. dep. Aniceto Guterres husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba PGR. Resultado votasaun : a favor 48, kontra 0 no abstensoens 6. Hodi nune'e Orçamento nebe aloka ba PGR Parlamento Nasional aprova.

Povedoria Direitos Humanos e Justiça-PDHJ

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 67 Categoria Capital de Desenvolvimento. Proponentes sira husu pedido adicional 50 mill ba contrato Jurista Internacional. Resultado votasaun : a favor 48, kontra 0 no abstensoens 6. Proposta ne'e passa. Deputados proponentes maka Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges no Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar PUN;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba PDHJ. Resultado votasaun : a favor 53, kontra 0 no abstensoens 1. Hodi nune'e Orçamento nebe aloka ba PDHJ Parlamento Nasional aprova.

Radio Televisão de Timor Leste-RTTL

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 64 Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Segurança, Manutenção, Compra de Equipamentos iha RTTL, depois de rona esplikaun Secretario Esrado do Conselho Ministro Sr. Agio Pereira, proponentes Sra. dep. Fernanda Mesquita Borges no Sr. dep. Domingos Mesquita husi Bankada Parlamentar PUN, retira sira nian proposta de Alterasaun;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 47 Categoria Capital Desenvolvimento. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Direcção de Administração e Finanças ho montante USD \$ 226.000. Resultado votasaun : a favor 57, kontra 0 no abstensoens 2. Proposta ne'e passa, Deputados proponentes Sr. dep. Arão Noe de Jesus no Sr. dep. Pedro Martires husi Bankada Parlamentar CNRT, Sr. dep. Riak Leman no Sr. dep. Augusto Tara de Araújo husi Bankada Parlamentar PSD, Sr. dep. Adriano do Nascimento husi Bankada Parlamentar PD no Sr. dep. Faustino dos Santos husi Bankada Parlamentar UNDERTIM;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 83 Categoria Capital Menor. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Direcção de Administração e Finanças ho montante USD \$ 70.000. Resultado votasaun : a favor 60, kontra 0 no abstensoens 1. Proposta ne'e passa, Deputados proponentes Sr. dep. Joaquim Amaral, Sr. dep. Aniceto Guterres no Sr. dep. Estanislau da Silva husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba RTTL. Resultado votasaun: a favor 59, kontra 0 no abstensoens 2. Hodi nune'e Orçamento ba RTTL Parlamento Nasional aprova.

Depois intervalo almoço, Senhores deputados sira continua ho diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun nebe ligado ho :

Comissão Nacional de Eleições-CNE

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 84 Categoria Transferencias. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Concessoes Publicas ho montante USD \$ 5.500. Depois diskusaun klean no naruk Mesa liu husi Presidente fo solusaun ida ba Senhores deputados sira aditamento USD \$ 5.500 muda fali USD \$ 2.000 hodi nune dotação final sai USD \$ 3.000. Resultado votasaun : a favor 42, kontra 2 no abstensoens 9. Proposta ne'e passa, Deputados proponentes Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN, Sr. dep. Francisco de Araújo husi Bankada Parlamentar ASDT, Sr. dep. Jacob Xavier husi Bankada Parlamentar PPT, Sr. dep. Riak Leman husi Bankada Parlamentar PSD no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba CNE. Resultado votasaun : a favor 45, kontra 2 no abstensoens 6. Hodi nune'e Orçamento ba CNE Parlamento Nasional aprova.

Comissão de Anti Corrupção-CAC

- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 68 Categoria Salários e Vencimentos, altera fali ba Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Contrato Assessores ho montante USD \$ 41.000. Resultado votasaun : a favor 60, kontra 0 no abstensoens 0. Proposta ne'e passa por unanimidade, Deputados proponentes Sra. dep.Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 69 Categoria Bens e Serviços. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Pagamento Cumbistível Veículos ho montante USD \$ 20.000. Resultado votasaun : a favor 60, kontra 0 no abstensoens 0. Proposta ne'e passa por unanimidade, Deputados proponentes Sra. dep.Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 70 Categoria Capital Menor. Proponentes sira husu atu aumenta orçamento nebe aloka ba Compra 5 Automóveis ba CAC ho montante USD \$ 168.000. Resultado votasaun : a favor 60, kontra 0 no abstensoens 0. Proposta ne'e passa por unanimidade, Deputados proponentes Sra. dep.Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun N^o 71 Categoria Capital de Desenvolvimento. Proponentes sira husu atu tau hodi halo ou Construção “Kobe House” no Desenho Novo Edificio da CAC ho montante USD \$ 222.555. Resultado votasaun : a favor 60, kontra 0 no abstensoens 0. Proposta ne'e passa por unanimidade, Deputados proponentes Sra. dep.Fernanda Mesquita Borges husi Bankada Parlamentar PUN no Sr. dep. Francisco Miranda Branco no Sra. dep. Cipriana Pereira husi Bankada Parlamentar FRETILIN;
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba CAC. Resultado votasaun : a favor 59, kontra 0 no abstensoens 1. Hodi nune'e Orçamento ba CAC Nasional aprova, Presidente husu atu CAC serviço maka'as no husu ba CAC atu kaer qualqer ema nebe maka naok osan povo nian.

Comissão de Função Público-CFP

- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Orçamento nebe aloka ba CFP. Resultado votasaun : a favor 44, kontra 0 no abstensoens 8. Hodi nune'e Orçamento nebe aloka ba CFP Nasional aprova.

Ikus liu Presidente encerra Plenaria ba ohin loron no sei continua fali 27 Janeiro no Presidente hato'o ba Senhores deputados sira katak aban PN tama ona iha Fundos rua ne'e no Anexo II

Agenda N^o 356/II**Reuniaun Plenária Extraordinario Kinta-feira, 27 de Janeiro de 2011**

Sesaun Plenária Extraordinario ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Maria Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão no membrus IV Governu Konstitusional

Anexo II B – Fundos das Infra-Estruturas

- Mesa la admite Proposta de Alterasaun N^o 129 no 130 tamba Proposta rua ne'e iha ligasaun ho Ministerio Agricultura e Pescas nebe Parlamento Nasional halo diskusaun no aprova ona Orçamento nebe aloka ba Ministerio Agricultura no Pescas.
- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Eliminasau N0 132 Categoria Komisaun de Administrasaun do Fundo Infra-Estrutura - FI iha Ministerio das Finanças. Proponentes sira husu atu elimina tiha orçamento nebe aloka ba Fundos Infra-Estruturas ho montante USD 9.4000. Depois diskusaun klean no naruk, Deputados proponentes Sr. dep. Arsenio Paixão Bano, Sr. dep. Joaquim dos Santos, Sra. dep. Cipriana Pereira no Sr. dep. Antoninho Bianco husi Bankada Parlamentar FRETILIN, retira sira nian Proposta de Elimisaun tamba Proponentes sira husu ba Mesa atu hare uluk Proposta de Alterasaun No 28 no 52 hodi nune'e labele viola Lei Gestão Financeira kona ba Fundos maibe Mesa nian desisaun katak depois de diskusaun no votasaun tiha maka ita hare Proposta rua ne'e, hodi nune'e Proponentes sira mos retira sira nian Proposta de Eliminasau N0 128 Categoria Kapital de Desenvolvimento iha Ministerio das Finanças, Proposta de Eliminasau N0 122 Categoria Kapital de Desenvolvimento iha Fundos Infra-Estrutura Rubrika Transporte – Pontes (Construsaun de Ponte Dilor), Proposta de Eliminasau N0 125 Categoria Kapital de Desenvolvimento iha Fundos Infra-Estrutura Rubrika Transporte – Estradas (Rehabilitasaun Estradas Uato-Carbau-Baguaia-Laga), Proposta de Eliminasau N0 133 Categoria Komisaun de Administrasaun de Fundo Infra-Estrutura, Proposta de Eliminasau N0 134 Categoria Komisaun de Administrasaun de Fundo Infra-Estrutura no Proposta de Eliminasau N0 135 Categoria Komisaun de Administrasaun de Fundo Infra-Estrutura.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Aditamento No 43, kona ba Categoria de Despesas Capital de Desenvolvimento iha Orgão Fundo das Infra-Estrutura, Proponentes sira husu atu aumenta tan orçamento nebe aloka ba Rubrica Energia Eléctrica. Resultado votasaun : a favor 40, kontra 14 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Pedro Martires husi Bankada Parlamentar CNRT, Sr. dep. Riak Leman no Sr. dep, Augusto Tara de Araújo husi Bankada Parlamentar PSD, Sr. dep. Adriano do Nascimento husi Bankada Parlamentar PD no Sr. dep. Faustino dos Santos husi Bankada Parlamentar UNDERTIM.
- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Anexo II B. Resultado votasaun : a favor 40, kontra 15 no abstensoens 1. Hodi nune'e Anexo II B Parlamento Nasional aprova.

ANEXO II C – Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

- Senhores Deputados sira halo votasaun ba Anexo II C. Resultado votasaun : a favor 34, kontra 6 no abstensoens 7. Hodi nune'e Anexo II C Parlamento Nasional aprova.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun No136 kona Fundo de Infra-Estrutura iha Anexo II B. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 17 no abstensoens 2. Hodi nune'e Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun No137 kona Fundo de de Desenvolvimento do Capital Humano iha Anexo II C. Resultado votasaun : a favor 33, kontra 16 no abstensoens 3. Hodi nune'e Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun No 28 kona ba Anexos iha Anexo II A, II B no II C. Resultado votasaun : a favor 40, kontra 16 no abstensoens 1. Hodi nune'e Proposta de Alterasaun ne'e passa. Único Deputado proponente maka Sr. dep. Manuel Tilman husi Bankada Parlamentar KOTA.

- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun No 52 kona Artigo 2-Aprovação. Resultado votasaun : a favor 39, kontra 17 no abstensoens 1. Hodi nune'e Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Pedro Martires husi Bankada Parlamentar CNRT, Sr. dep. Riak Leman no Sr. dep. Tara husi Bankada Parlamentar PSD, Sr. dep. Adriano do Nascimento husi Bankada Parlamentar PD no Sr. Renan Selak husi Bankada Parlamentar UNDERTIM.
- Senhores deputados sira halo diskusaun no votasaun ba Proposta de Alterasaun No 73 kona iha Anexo III – Órgão Autonomos que são parcialmente financiados por receitas proprias Dentro OGE 2011, husu atu altera Anexo II hodi Substitui Proposta husi Governo . Resultado votasaun : a favor 44, kontra 2 no abstensoens 11. Hodi nune'e Proposta de Alterasaun ne'e passa. Único Deputado proponente maka Sr. dep. Manuel Tilman husi Bankada Parlamentar KOTA.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Artigo 2 (Aprovação) no seu todo. Resultado votasaun : a favor 38, kontra 17 no abstensoens 1. Hodi nune'e Artigo 2 aprovado.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Capitulo II (Receitas) Artigo 3 (Receitas) . Resultado votasaun : a favor 44, kontra 9 no abstensoens 5. Hodi nune'e Artigo 2 aprovado.
- Senhores deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun No 139 kona ba Capitulo III (Autorização para transferência do Fundo Petrolífero) Artigo 4 (Limite Autorizado para Crédito do OGE). Proponentes sira husu atu acrescenta tan alinea rua nebe koalia kona ba rendimento sustentavel. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT. Senhores deputados sira la consegue halo votasaun tamba iha problema redaksional hodi nune'e Mesa husu ba Proponentes sira atu hadia lai redaksaun tamba bele fo impaktu ba Proposta de Lei ne'e tomak.

Ikus liu Presidente encerra Plenaria ba ohin loron no sei continua fali 28 Janeiro oras 09H00.

Agenda N^o 357/II

Reuniaun Plenária Extraordinario Sexta-feira, 28 de Janeiro de 2011

Sesaun Plenária Extraordinario ba loron ohin nian, preside husi Presidente Parlamento Nacional Sr. Fernando Lasama de Araújo hamutuk ho I^o Vice Presidente Parlamentu Nacional Sr. Vicente da Silva Guterres, Secretária Mesa Sra. Maria Terezinha Viegas no I^o Vice Secretária Sra. Maria Exposto.

Plenária Parlamento Nasional ohin nian, participa mos husi Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão no membrus IV Governu Konstitusional

Artigo 4

- Senhores deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 140 kona ba Capitulo III (Autorização para transferência do Fundo Petrolífero) Artigo 4 (Limite Autorizado para Crédito do OGE), Proposta ne'e substitui ba Proposta de Alterasaun N^o 139. Proponentes sira husu atu acrescenta tan alinea rua nebe koalia kona ba rendimento sustentavel estimadu. Resultado votasaun : a favor 39, kontra 21 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e passa no substitui Proposta Original husi Governo. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT.
- Senhores deputados sira halo votasaun ba Capitulo IV (Execução Orçamental) Artigo 5 (Pagamento de Impostos sobre Importações do Governo). Resultado votasaun : a favor 40, kontra 19 no abstensoens 3. Hodi nune'e Artigo 5 aprovado.
- Senhores deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 141 kona ba Capitulo Artigo 6 (Dotações para todo Governo), Proponentes sira husu atu aumenta aliena ida (J) iha Proposta Original husi Governo. Resultado votasaun : a favor 36, kontra 21 no abstensoens 2. Proposta de Alterasaun ne'e passa. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT.

Artigo 7 no 8

- Senhores deputados sira halo votasaun em bloku ba Artigo 7 (Reserva de Contigência) no Capítulo V (Serviços e Fundos Autónomos) Artigo 8 (Receitas Próprias). Resultado votasaun : a favor 42, kontra 17 no abstensoens 2. Hodi nune'e Artigo rua ne'e aprovado.

Presidente fo tempo ba Sr. dep. Cornelio L-7 Gama husi Bankada Parlamentar UNDERTIM atu informa kona resultado encontro ho manifestante IDP's Fatumeta no Sr. dep. Cornelio Gama informa katak nia hato'o ba manifestante sira problema ne'e tenque konfere dados iha Ministerio Solieridade no Social hodi nune'e bele hatene se maka seidauk simu no simu ona Remuneração husi Governo.

Artigo 9

- Senhores Deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Altersaun N^o 50 kona ba Capítulo VI (Fundos Especiais) Artigo 9 (Fundo das Infra-Estrutura e Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano). Proponentes sira husu atu halo mudansa redaksaun iha Proposta Original husi Governo, Resultado votasaun : a favor 38, kontra 19 no abstensoens 3. Proposta de Alterasaun ne'e passa hodi nune'e substitui Proposta Original husi Governo. Deputados Proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Pedro Martires husi Bankada Parlamentar CNRT, Sr. dep. Riak Leman no Sr. dep. Augusto Tara de Araújo husi Bankada Parlamentar PSD, Sr. dep. Adriano do Nascimento husi Bankada Parlamentar PD no Sr. dep. Faustino dos Santos husi Bankada Parlamentar UNDERTIM.

Artigo 10

- Senhores deputados sira halo votasaun ba Capítulo VII (Disposições Finais) Artigo 10 (Financiamento através de Doadores Independentes). Resultado votasaun : a favor 41, kontra 19 no abstensoens 2. Hodi nune'e artigo 10 aprovado.

Artigo 11

- Senhores deputados sira halo diskusaun ba Proposta de Alterasaun N^o 142 kona ba Artigo 11 (Entrada em Vigor), Proponentes sira husu muda data entrada em vigor husi 1 de Fevereiro de 2011 ba 1 de Janeiro de 2011. Resultado votasaun : a favor 42, kontra 21 no abstensoens 0. Proposta de Alterasaun ne'e passa no substitui Proposta Original husi Governo. Deputados proponentes maka Sr. dep. Arão Noe Amaral no Sr. dep. Cecilio Caminha Freitas husi Bankada Parlamentar CNRT.

Final Global

- Depois diskusaun klean no naruk durante 13 dias, Senhores deputados sira halo votasaun Final Gopal ba Proposta de Lei n. 42/II kona ba "Orçamento Geral do Estado da República Democrática de Timor Leste 2011." Resultado votasaun : a favor 42, kontra 21 no abstensoens 1. Hodi nune'e Parlamento Nasional aprova ona OGE 2011, entrada em vigor depois Presidente da República halo promulgasaun no Senhores deputados sira husu ba IV Governo Konstitusional nebe lidera husi Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão, atu eksekuta OGE 2011 ho diak hodi atende nessecidades povo Timor Leste infrenta, liu-liu veteranus no povo vulnerabel.

Antes atu encerra Plenaria Extraordinaria ohin, Presidente fo tempo ba Primeiro Ministro Sr. Kay Rala Xanana Gusmão, Primeiro Ministro apresia ho Oposisaun (Bankada Parlamentar FRETILIN) nebe fo kontribuisaun maka'as iha prosseco desenvolvimento no diskusaun OGE durante, no Oposisaun kolen atu kritika Governo, ajuda malu ho interpeta Lei no Povo Timor Leste kontente ho Senhores deputados mesmo ita iha iha diferencias de idea no lora hira ne'e ita lao diak e ita lao duni ba oin.

Presidente iha nian intervensaun ikus hato'o katak ita ida-ida kumpri ita dever mesmo dalan la hanesan no publik karik aprende husi Deputados, Presidente husu deskulapa ba Primeiro

Ministro no Presidente da República karik durante desisaun balun ladun halo kontente Povo Timor Leste, husu ba Membros IV Governo Konstitusional atu servisu maka'as hodi serve povo Timor Leste, Presidente husu deskulpa ba Senhores deputados sira karik durante 13 dias halo deputados sira ladun kontente no hato'o agradecimento ba RTTL, Jornalista sira, Públik nebe maka durante ne'e akompanha Plenaria iha Parlamento no iha RTTL. Ikus liu Presidente encerra Plenaria Extraordinari ohin loron.